

Nasilje u kući/obitelji i Imigracijski zakon Australije



Vodič za zakon

Ovu je knjižicu sastavio Suhad Kamand, direktor i glavni odvjetnik u Immigration Advice and Rights Centre Inc. [Centrima za prava i savjete o imigraciji], i lektor/kautor knjižice *The Immigration Kit, 8th Edition* [Priručnika za imigraciju, 8-o izdanje], vodiča na jednostavnom engleskom jeziku za Zakon o imigraciji, izbjeglicama i državljanstvu Australije.

Prijevod ove knjižice na sve druge jezike omogućen je kroz podršku i sredstva od strane Office For Women's Policy [Ureda za smjernice glede ženskih pitanja], NSW Department of Premier [NSW Odjela premijera] i Vlade.

Strip na naslovnoj stranici: Greg Gaul

VAŽNO!

Informacije koje se nalaze u ovoj knjižici vrijede od 12 siječnja 2009, a namjera je da posluže kao vodič kako se nositi sa implikacijama koje nasilje u kući/obitelji ima na Imigracijski zakon. Ovu se knjižicu treba koristiti samo kao vodič, a ne kao zamjenu za profesionalni savjet sposobnog registriranog agenta za imigraciju. Mnogim će ljudima biti teško razumjeti neke djelove ove knjižice pa takvima, ako borave u New South Wales-u i trebaju daljnje savjete/pomoć, preporučamo neka se obrate na Immigration Advice and Rights Centre Inc. na (02) 9279 4300. Oni koji se nalaze u drugim državama, a trebaju pomoć oko imigracije, trebaju kontaktirati svoj lokalni Legal Aid Commission [Odbor za pravnu pomoć] ili National Association of Community Legal Centres [Nacionalnu udrugu pravnih centara u zajednicama] na (02) 9264 9595 kako bi našli svoj najbliži pravni centar u zajednici.



Immigration Advice and Rights Centre Inc.

ABN: 45 808 320 822
Community Legal Centre, established in 1986

Level 5, 362 Kent Street Sydney NSW 2000
Ph: +61 2 9279 4300 (Admin Line, 9-5pm)
+61 2 9262 3833 (Advice Line, Tues &
Thurs 2-4pm)

Fax: +61 2 9299 8467
Email: iarc@iarc.asn.au
Web: www.iarc.asn.au

Sadržaj

1. Što su DV/FV odredbe u Imigracijskom zakonu Australije	3
2. Za koje se vize primjenjuju DV/FV odredbe.....	3
3. Kontekst unutar kojega se primjenjuju DV/FV odredbe	4
3.1 Stadiji u procesiranju partner vize	5
3.2 Primjena DV/FV odredbi.....	7
4. Istinska veza.....	8
5. Tko može biti ‘navodna žrtva’?.....	9
6. Tko može biti ‘navodni počinitelj’?.....	9
7. Ako podnositelj zahtjeva još uvijek živi sa sponzorom/navodnim počiniteljem.....	9
8. Obveze podnositelja zahtjeva po raspadu veze.....	9
9. Dokazivanje DV/FV - Odredbe za koje se smatra da su primjenjive	10
9.1 Sudski dokazni materijal.....	10
9.2 Izvansudski dokazni materijal	10
9.3 ‘Relevantno nasilje u kući’/ ‘Relevantno nasilje u obitelji’	11
9.4 Tko je ‘mjerodavna osoba’?	12
9.5 Što bi trebala sadržavati pismena izjava.....	12
9.6 Obrazac za pismenu izjavu (<i>Obrazac 1040</i>).....	13
9.7 Policijska evidencija o zlostavljanju.....	13
10. Ako je DV/FV dokazano.....	13
11. Ako DV/FV nije dokazano.....	14
12. Neovisna procjena ‘relevantnog DV/FV’	14
13. Gdje dobiti pomoć.....	15
13.1 Pomoć glede sigurnosti/skloništa/jezika	15
13.2 Besplatna pomoć glede DV/FV u Imigracijskom zakonu	15
13.3 Općenita pravna pomoć	16
13.4 Nacionalne telefonske linije za pružanje pomoći.....	16
13.5 Vladini odjeli	17

Nasilje u kući/obitelji (DV/FV¹) i Imigracijski zakon Australije

Statistika/Kratki prikaz

Prema Godišnjem izvještaju iz 2007-8 Department-a of Immigration and Citizenship [Odjela za imigraciju i državljanstvo ('Odjel')], statistike u svezi sa DV/FV prijavama za tu godinu pokazuju sljedeće:

- Na nacionalnoj razini podnijeto je 502 DV/FV prijava (u kontekstu imigracije).
- 30 lipnja 2008, DIAC je uputio njih 74 u Centrelink (za neovisnu procjenu DV/FV prijava), što je predstavljalo stopu od manje od 15 posto od cjelokupnog broja sačinjenih DV/FV prijava.
- Od 61 obradenih u Centrelink-u do 30 lipnja 2008, za 40 je ustanovljeno da je došlo do DV/FV, a za 21 da do DV/FV nije došlo.
- Od daljnjih 49 prijava koje je u Centrelink uputio Migration Review Tribunal [Sudsko vijeće za nadzor migracije], za 19 je ustanovljeno da je došlo do DV/FV, a za 26 da do DV/FV nije došlo.
- Na nivou Odjela, otprilike 65% DV/FV prijava unutar bilo koje financijske godine završi sa odobrenjem stalne vize (uz uvjet da se zadovolje svi ostali pravni kriteriji relevantni za njihovu viza potklasu).

U kontekstu cjelokupnog australskog migracijskog programa, broj DV/FV prijava je iznimno malen. S jedne strane, ovo možemo shvatiti pozitivno kao dokaz minimalne zloupotrebe odredbi, ali se isto tako možemo i zabrinuti da najranjiviji sudionici australskog migracijskog programa možda nisu ni svjesni da DV/FV odredbe uopće postoje. Namjera je da se ovim izvorom informacija raširi spoznaja o DV/FV odredbama Imigracijskog zakona, te pruži nekakav uvid u to kako te odredbe funkcioniraju.

1. Što su DV/FV odredbe u Imigracijskom Zakonu Australije?

U Odjeljku 1.5 (propisi 1.21 -1.27) *Migration Regulations [Migracijskih propisa]*, DV/ FV odredbe u biti predstavljaju odredbe za koje se smatra da su primjenjive (pogledati poglavlje 9) i koje određuju da li se, sukladno Imigracijskom zakonu Australije, može smatrati da je došlo do DV/FV. Ako jest i ako je viza koju se ima ili za koju se podnosi zahtjev takva da se na nju mogu primijeniti DV/FV odredbe (pogledati poglavlja 2 i 3), onda podnositelj zahtjeva za vizu/nositelj vize može dobiti stalni boravak, čak i ako se raspala veza na osnovu koje se viza obično odobrava.

Namjera DV/FV odredbi je da se žrtvama FV/DV, koje su isto tako podnositelji zahtjeva za propisanim vizama, olakša put za dobijanje stalnog boravka, tako da one nisu primorane oslanjati se na partnere koji ih zlostavljaju niti ostati u vezi gdje su zlostavljane, samo zato da bi dobile stalni boravak.

Ako se nađe da je došlo do DV/FV, po *Migracijskim propisima*, to ne mora obvezno značiti da je to kazneno djelo, a niti dovesti do osude navodnog podnositelja.

2. Za koje se vize primjenjuju DV/FV odredbe?

Trenutno, DV/FV odredbe vrijede samo za zahtjeve za sljedećim viza potklasama:

¹ Za viza zahtjeve podnešene na dan ili iza 15 listopada 2007, primjenjuje se novija terminologija i definicija 'Nasilje u obitelji'. Za viza zahtjeve podnešene prije 15 listopada 2007, primjenjuje se starija terminologija i definicija 'Nasilje u kući'. Ove se koncepte dalje obrazlaže u 9.3.

Broj Viza potklase ('sc')	Naziv Viza potklase
100	Supružnik (stalna van zemlje)
110	Uzajamna ovisnost (stalna van zemlje – obično veze osoba istog spola)
445	Uzdržavano dijete
801	Supružnik (stalna u zemlji)
814	Uzajamna ovisnost (stalna u zemlji – obično veze osoba istog spola)
820	Supružnik (privremena u zemlji)
826	Uzajamna ovisnost (privremena u zemlji – obično veze osoba istog spola)
845	Uspostavljeno poslovanje u Australiji
846	Regionalno uspostavljeno poslovanje u Australiji sponzorirano od strane države/teritorija
855	Kolektivni sporazum
856	Program prijedloga poslodavaca
857	Regionalno sponzoriran migracijski program
858	Istaknuti talent

Postoje varijacije u na inu kako se DV/FV odredbe primjenjuju za svaku vrstu vize. U ovoj je publikaciji fokus prvenstveno na na inu kako DV/FV odredbe funkcioniraju u kontekstu partner viza – viza za koje se naj eš e podnose DV/FV prijave u Imigracijskom zakonu Australije.

3. Kontekst unutar kojega se primjenjuju DV/FV odredbe

Po Migracijskom zakonu Australije, partner vize se obi no odobravaju u 2 ili 3 stadija (pogledati 3.1 ispod). Zadnji stadij u procesu dobijanja vize je, obi no, odobrenje stalne vize. Ako se veza na kojoj se osniva podobnost za dobijanje raspadne prije odobrenja stalne vize, onda se, obi no, stalna viza može odobriti ako vrijede ispod navedeni (a) (b) ili (c). Treba primijetiti da ako do e do FV/DV, a (b) ili (c) isto vrijede, onda je možda lakše dokazati (b) ili (c) nego se probati oslanjati na DV/FV odredbe. Jedino što treba je dokazati da se dogodilo jedno, ili ono pod (a), ili pod (b), ili pod (c).

(a) Veza prestaje i postoji DV ili FV.

ILI

(b) Veza prestaje i sponzoriraju i supružnik je preminuo – Da bi se odobrila stalna viza na osnovu toga da je sponzoriraju i supružnik preminuo, donositelj odluke mora biti uvjeren da bi veza izme u podnositelja zahtjeva i sponzora i dalje trajala da nije došlo do smrti sponzoriraju eg supružnika. Ako postoji dokaz da se veza raspala prije smrti sponzoriraju eg supružnika, onda ovaj kriterij ne može biti zadovoljen.

Tako er je uobi ajeno da podnositelj zahtjeva mora prikazati kako su razvili, tj. ‘formirali ili oja ali’ jake spone sa Australijom, poslovnog, kulturnog ili osobnog tipa. U na elima Odjela pojašnjava se kako slijedi:

- **Poslovne spone** mogu biti izražene ili kroz posjedovanje imanja ili kroz poslovanje sa australijskim partnerima. Ovisno o procijenjenoj ‘ja ini’ spone, toliko e onda i odluka o odbijanju imati posljedice za poslovnu sponu.

- **Kulturne spona** u sebi uključuju, ali nisu ograničene na umjetnost, glazbu i književnost, kao ni na prirodu i opseg sudjelovanja podnositelja zahtjeva u takvim kulturnim aktivnostima.
- **Osobne spona** se odnose na uski obiteljski krug i prijatelje te na prirodu i opseg društvenog kruga ljudi kojeg podnositelj zahtjeva ima u Australiji.

ILI

(c) Veza prestaje i djeca su umiješana – Ako veza prestane prije odobrenja stalnog boravka, a umiješana su i djeca, onda nositelj vize/podnositelj zahtjeva može i dalje biti podoban za odobrenje stalne vize. U svezi sa organizacijom glede djece, Odjelu se moraju podnijeti sljedeće vrste dokaza:

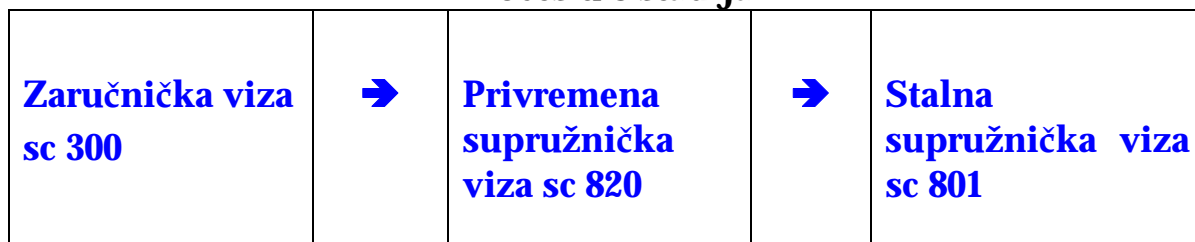
- pismena izjava od svakog od roditelja kojom se daje na znanje da su sklopili neformalni sporazum te objašnjava prirodu tog sporazuma u svezi sa njihovim roditeljskim odgovornostima; i/ili
- odluka o obveznom traženju suglasnosti kojom se formalizira sporazum među roditeljima,
 - koja ima istu pravnu snagu kao da ju je izrekao sudac; ili
 - posebni nalog za roditeljsko postupanje napravljen po odjeljku 64B(1) *Zakona o obiteljskom pravu iz 1975.*

Za primijetiti je, međutim, da kao pristup, gore prikazane smjernice u svezi sa djecom mogu biti presputavajuće, ako se uzme u obzir slučaj Federal Court-a [Saveznog suda] *Srouer protiv MIMA* [2006] FCA 1228 kojim se dosudilo da po slovu zakona roditelj ima relevantnu roditeljsku odgovornost prema djetetu, osim ako je moguće podastrijeti dokaz da je, naprimjer, sudskim nalogom, došlo do preinake te odgovornosti.

3.1 Stadiji u procesiranju partner vize

Partner viza se uobičajeno procesira u 2 ili 3 stadija (tj, postoje 2 ili 3 stadija za dobijanje stalnog boravka). U ograničenim okolnostima stalni se boravak može odobriti kroz jedan stadij².

Proces u 3 stadija



* **Primjedba: 'sc' = potklasa**

² Okolnosti u kojima se stalna viza može odobriti kroz jedan stadij, tj, bez da podnositelj zahtjeva za vizu mora 2 godine biti nositelj privremene partner vize, u sebi uključuju sljedeće:

- Privremena je viza odobrena na osnovu toga da je podnositelj zahtjeva supružnik nositelja humanitarne vize te da je sponzor Odjelu izjavio postojanje te supružničke veze prije nego što mu je odobrena humanitarna viza. Ovu se iznimku primjenjuje samo kod podnositelja zahtjeva za vizom potklasa 309/100, a ne kod podnositelja zahtjeva za vizom potklasa 820/801.
- Veza je dugoročna, tj, par je bio u supružničkoj vezi najmanje pet godina, ili dvije godine ako su u toj vezi dobili djecu koju uzdržavaju (pastorci u to nisu uključeni). Ovaj uvjet mora biti ispunjen u doba podnošenja zahtjeva za vizom.

Za process u 3 stadija:

1. Zaru ni ku vizu se obi no odobri za 9 mjeseci. Nositelj vize je obvezan unutar tih 9 mjeseci u i u Australiju i vjen ati se sa sponzorom.
2. Jednom kad se par vjen a, nositelj zaru ni ke vize u zemlji podnosi zahtjev za supružni ku vizu (potklasa 820/801). Zahtjev je za obe, i stalnu i privremenu supružni ku vizu. Ako se ima uspjeha, onda se privremena supružni ka viza obi no odobri za period od dvije godine. Ako se veza raspadne prije nego se odobri privremena viza (ili se podnese zahtjev za njom), viza može biti odobrena samo u slu aju jedne od gore, u poglavlju 3, navedenih iznimki (tj. u slu aju smrti sponzora, postojanja djeteta ili ako je došlo do DV/FV).
3. Nakon što je nositelj vize imao privremenu supružni ku vizu kroz otprilike dvije godine, Odjel onda ponovo vrši procjenu veze na kojoj se viza zasnivala i ako ta veza i dalje traje onda, obi no, odobrava stalnu supružni ku vizu (ovisno da li su ispunjeni kriteriji oko zdravstvenog stanja, karaktera te ostali kriteriji od javnog interesa). Ako se veza raspala, stalna viza može biti odobrena samo u slu aju jedne od gore, u poglavlju 3, navedenih iznimki (tj. u slu aju smrti sponzora, postojanja djeteta ili ako je došlo do DV/FV).

Proces u 2 stadija

Privremena Partner Viza	➔	Stalna Partner Viza
(supružnik u zemlji)		
sc 820	➔	sc801
(supružnik van zemlje)		
sc309	➔	sc100
(uzajamna ovisnost u zemlji)		
sc826	➔	sc814
(uzajamna ovisnost van zemlje)		
sc310	➔	sc110

Za process u 2 stadija:

1. Zahtjev za partner vizom može podnijeti podnositelj koji se nalazi ili u Australiji (u zemlji) ili van Australije (van zemlje). Zahtjev je za obe, i stalnu i privremenu vizu. Ako se ima uspjeha, onda se privremena supružni ka viza obi no odobri za period od dvije godine. Ako se veza raskine nakon što se podnese zahtjev, ali prije prije nego se viza odobri, a zahtjev je u zemlji, viza može biti odobrena samo u slu aju jedne od gore, u poglavlju 3, navedenih iznimki (tj. u slu aju smrti sponzora, postojanja djeteta ili ako je došlo do DV/FV) i onda je to stalna viza.
2. Nakon što ju je nositelj privremene partner vize imao kroz otprilike dvije godine, Odjel ponovo vrši procjenu veze i ako ona i dalje traje, trebao bi odobriti stalnu supružni ku vizu (ovisno da li su ispunjeni kriteriji oko zdravstvenog stanja, karaktera te ostali kriteriji od javnog interesa). Ako se veza raspadne prije odobrenja stalne vize, stalna viza može biti odobrena samo u slu aju jedne od gore, u poglavlju 3, navedenih iznimki (tj. u slu aju smrti sponzora, postojanja djeteta ili ako je došlo do DV/FV).

3.2 Primjena DV/FV odredbi

Na in na koji se primjenjuju DV/FV odredbe mijenja se s obzirom na viza potklase. Da bi se uopće mogle primijeniti DV/FV odredbe, od važnosti je da je u svakom od slučajeva u neko doba za vrijeme procesa podnošenja zahtjeva morala postojati istinska supružnička/vanbračna/uzajamno ovisna veza (ovisno o slučaju). U donjoj tablici sažeto je prikazan na in kako se primjenjuju DV/FV odredbe po viza potklasama.

	Viza potklasa (sc)	Kada se vrši procjena DV/FV odredbi	Oni na koje se primjenjuju DV/FV odredbe	Tko je morao trpjeti DV/FV
1	820 Supružnik	U doba podnošenja zahtjeva za vizu	Podnositelji zahtjeva za vizom sc820 koji jesu ili su bili nositelji vize sc300 i koji su se vjenčali sa sponzorirajućim supružnikom. U slučaju uspjeha, podnositelju zahtjeva za vizom odobriti će se stalna viza sc801.	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • član obitelji podnositelja zahtjeva koji je podnio kombinirani zahtjev sa podnositeljem zahtjeva; i/ili • uzdržavano dijete sponzorirajućeg supružnika ili podnositelja zahtjeva ili od oboje; <p>morao je trpiti od obiteljskog nasilja počinjenog od strane sponzorirajućeg supružnika</p> <p>(čl 820.211 (8) & (9) (d) Mig propisa)</p>
2	820 Supružnik (van zemlje privremena)	U doba odluke o dobijanju vize	Svi podnositelji zahtjeva za vizom sc820/801 koji ne spadaju u kategoriju 1 u ovoj tablici. U slučaju uspjeha, odobriti će se stalna supružnička viza sc801.	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • uzdržavano dijete sponzorirajućeg supružnika ili podnositelja zahtjeva ili od oboje, <p>morao je trpjeti od obiteljskog nasilja počinjenog od strane sponzorirajućeg supružnika.</p> <p>(čl 820.221(3)(b)(i))</p>
3	801 Supružnik (van zemlje stal)	U doba odluke o dobijanju vize	Svi podnositelji zahtjeva za vizom sc801. Podnositelj zahtjeva za vizom mora biti nositelj privremene supružničke vize potklasa 820	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • uzdržavano dijete sponzorirajućeg supružnika ili podnositelja zahtjeva ili od oboje <p>morao je trpjeti od obiteljskog nasilja počinjenog od strane sponzorirajućeg supružnika.</p> <p>(čl 801.221(6)(c)(i))</p>
4	100 Supružnik (van zemlje stal)	U doba odluke o dobijanju vize	Svi podnositelji zahtjeva za vizom sc100, međutim, do DV/FV je moralo doći nakon što je podnositelj zahtjeva prvi put ušao u Australiju kao nositelj vize sc309. Oni općenito moraju nastaviti držati tu vizu u doba kad se bude vršila procjena zahtjeva s obzirom na DV/FV odredbe	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • član obitelji sponzorirajućeg supružnika ili podnositelja zahtjeva ili od oboje; <p>morao je trpjeti od obiteljskog nasilja počinjenog od strane sponzorirajućeg supružnika.</p> <p>(čl 100.221(4)(c)(i))</p>

5	826 Uzajam- na ovisnost (u zemlji privr)	U doba odluke o dobijanju vize	Svi podnositelji zahtjeva za vizom sc826. U slučaju uspjeha, podnositelju zahtjeva odobriti će se stalna viza.	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • uzdržavano dijete sponzora ili podnositelja zahtjeva; pretrpio obiteljsko nasilje počinjeno od strane sponzora. (čl 826.221(4)(b))
6	814 Uzajam- na ovisnost (u zemlji stal)	U doba odluke o dobijanju vize	Podnositelji zahtjeva za vizom sc814 koji već imaju privremenu vizu na bazi uzajamne ovisnosti sc826	<ul style="list-style-type: none"> • podnositelj zahtjeva; i/ili • uzdržavano dijete sponzora ili podnositelja zahtjeva; morao je pretrpjeti obiteljsko nasilje počinjeno od strane sponzora. (čl 814.221 (8)(c))
7	110 Uzajam- na ovisnost (van zemlje stal)	U doba odluke o dobijanju vize	Svi podnositelji zahtjeva za vizom sc110, međutim, do DV/FV je moralo doći nakon što je podnositelj zahtjeva prvi put ušao u Australiju kao nositelj vize sc310. Oni općenito moraju nastaviti držati tu vizu u doba kada se bude vršila procjena zahtjeva s obzirom na odredbe u svezi sa obiteljskim nasiljem.	<ul style="list-style-type: none"> • Podnositelj zahtjeva; i/ili • član obitelji sponzora ili podnositelja zahtjeva morao je pretrpjeti obiteljsko nasilje počinjeno od strane sponzora. (čl 110.221(4)(c))
8	445 Uzdrža- vano dijete	U doba odluke o dobijanju vize	Podnositelj zahtjeva za vizom sc445 može se osloniti na DV/FV odredbe ako je došlo do raspada veze između roditelja nositelja vize i sponzora tog roditelja, a roditelj nositelj vize je zatražio da se uzme u obzir za vizu sc 100, 110, 814 ili 801 po DV/FV odredbama.	
9	845 / 846/ 855/ 856/ 857/ 858	U doba odluke o dobijanju vize	Neizravni podnositelj zahtjeva za vizu može se osloniti na DV/FV ako je <ul style="list-style-type: none"> • neizravni podnositelj supružnik izravnog podnositelja; i • veza između neizravnog i izravnog podnositelja prestala postojati 	<ul style="list-style-type: none"> • neizravni podnositelj zahtjeva; i/ili • član obitelji neizravnog podnositelja zahtjeva koji je podnio kombinirani zahtjev sa izravnim podnositeljem; i/ili • uzdržavano dijete podnositelja zahtjeva ili izravnog podnositelja morao je pretrpjeti obiteljsko nasilje počinjeno od strane izravnog podnositelja zahtjeva

Važna primjedba! U kategorijama 1-8 koje su navedene u gornjoj tablici, navedeni po initelj mora biti sponzoriraju i partner. U kategorij 9, navedeni po initelj mora biti izravni podnositelj zahtjeva.

4. Istinska veza

Za sve zahtjeve za partner vizom sa relevantnim DV/FV odredbama vrijedi da je u neko doba tijekom procesa podnošenja zahtjeva za vizom (obi no u doba podnošenja zahtjeva) trebala postojati istinska supružni ka/ vanbra na/uzajamno ovisna veza (ovisno o slu aju) kako bi se aktivirale DV/FV odredbe. Ako se prona e da u propisanom vremenu unutar procesa podnošenja zahtjeva za vizom nije bilo istinske veze, onda donositelj odluke nema obvezu razmatrati da li jest ili nije došlo do DV/FV.

5. Tko može biti 'navodna žrtva'?

'Navodna žrtva' može biti samo jedan od sljedećih ljudi (propis 1.23(2)):

- supružnik navedenog po initelja; ili
- uzdržavano dijete:
 - ⇒ navedenog po initelja; ili
 - ⇒ supružnika navedenog po initelja; ili
 - ⇒ od oboje, navedenog po initelja i supružnika; ili
 - ⇒ osobe koja je u uzajamno ovisnoj vezi sa navodnim po initeljem; ili
- član obitelji supružnika navedenog po initelja.

Uza sve ovo, u svakoj je viza potklasi određeno tko je morao 'trpjeti' DV/FV (pogledati gornju tablicu u 3.2).

6. Tko može biti 'navodni počinitelj'?

Kod slušajeva partner viza, DV/FV treba biti počinjeno od strane 'sponzorirajućeg supružnika' ili sponzorirajućeg uzajamno ovisnog partnera. Stoga, sponzorirajući supružnik/partner mora biti navodni počinitelj. To znači da se bilo kojim dokaznim materijalom koji se podnese kako bi se dokazalo DV/FV mora identificirati sponzorirajućeg supružnika/partnera kao navodnog počinitelja. Dokazni materijal kojim se, naprimjer, identificira brata sponzorirajućeg supružnika kao onoga tko je počinio nasilje, ne vrijedi za DV/FV odredbe.

Oni koji ovo tražuju moraju biti svjesni da 'navodni počinitelj' nije nužno definiran na isti način u svim viza potklasama za koje vrijede DV/FV odredbe. Naprimjer, kada osoba, koja je neizravni podnositelj zahtjeva za vizu potklasa 856 na osnovu programa prijedloga poslodavaca, prijavi DV/FV, izravni podnositelj zahtjeva, a ne sponzor, mora biti taj koji je navodni počinitelj.

7. Ako podnositelj zahtjeva još uvijek živi sa sponzorom/navodnim počiniteljem

DV/FV odredbe stupaju na snagu samo ako je veza između podnositelja zahtjeva i partnera prestala postojati. Ako podnositelj zahtjeva i partner nastavljaju živjeti skupa, onda može biti teško (ali ne i nemoguće) dokazati da se veza raspala.

8. Obveze podnositelja zahtjeva po raspadu veze

Po odjeljku 104 *Migracijskog zakona* podnositelji zahtjeva za vizu imaju obvezu obavijestiti Odjel ako je došlo do promjene u okolnostima, uključujući i tu da je došlo do raspada veze. Podnositelj zahtjeva isto tako mora obavijestiti Odjel ako je promijenio adresu za 14 ili više dana (po odjeljku 52(3B) Zakona).

Podnositelji zahtjeva koji su iskusili DV/FV trebaju što je prije moguće obavijestiti Odjel tako da se procesiranje zahtjeva može privremeno zaustaviti sve dok se ne dobave dokazi o DV/FV. Podnositelj zahtjeva treba u pismenom obliku obavijestiti Odjel o raspadu veze, postojanju DV/FV te bilo kojoj promjeni adrese.

Ako podnositelj zahtjeva ne kontaktira Odjel i Odjel ne zna da je došlo do DV/FV, onda može doći do odbijanja zahtjeva za vizu što onda može izazvati široki raspon pravnih komplikacija. S druge strane, ako niti sponzor niti podnositelj zahtjeva ne obavijeste Odjel i viza bude odobrena na osnovu toga da veza još traje, ta viza onda kasnije može biti poništena.

9. Dokazivanje DV/FV – Odredbe za koje se smatra da su primjenjive

Po propisu 1.23 *Migracijskih propisa*, za DV/FV se 'smatra', tj. uzima da se dogodilo (tj. za 'navedenu žrtvu' se uzima da je pretrpjela DV/FV i za 'navodnog poinitelja' se uzima da je poinitio DV/FV) ako:

(a) postoji sudski dokazni materijal da je došlo do DV/FV, tj:

- navodna žrtva je podnijela zahtjev i uspjela dobiti sudsku zabranu po paragrafu 114(1)(a), (b) ili (c) *Obiteljskog zakona iz 1975* protiv navodnog poinitelja; ili
 - sud je izdao nalog sukladno zakonu države ili teritorija protiv navodnog poinitelja, a u svrhu zaštite navedene žrtve od nasilja i taj je nalog izdan nakon što je sud dao priliku navodnom poinitelju da ga se sasluša, ili da predoči sudu podneske u svezi sa predmetom; ili
 - sud je izrekao osudu protiv navodnog poinitelja ili utvrdio konstataciju krivnje navodnog poinitelja u svezi sa kažnjivim djelom nasilja nad navodnom žrtvom;
- ili

(b) donositelj odluke je uvjeren da vanskudski dokazni materijal (pogledati 9.2) dokazuje da je zaista došlo do "relevantnog DV" ili "relevantnog FV" (pogledati 9.3);

ili

(c) donositelj odluke mora uzeti za to no mišljenje propisanog neovisnog stručnjaka (trenutno Centrelink) da je navedena žrtva pretrpjela 'relevantno DV' ili 'relevantno FV' (pogledati 12 ispod).

9.1 Sudski dokazni materijal

S obzirom na širinu opsega zakona i postupaka po kojima se može prikupiti sudski dokazni materijal, u ovom je izdanju nemoguće precizno sažeti sve te postupke. Umjesto toga, one koji ovo čitaju potražite se da daljnje informacije i pomoć dobave od za to prikladno osposobljenih tijela navedenih u poglavlju 13, kao što su napr. Generalist Community Legal Centre ili Legal Aid Commission.

9.2 Vanskudski dokazni materijal

Vanskudski dokazni materijal može se predložiti imigracijskom predstavniku u obliku A, B ili C.

(A) Zajedničko poduzimanje od strane 'navodne žrtve' i 'navodnog poinitelja' pokrenuto kao sudski postupak u kojem se navodi da je došlo do nasilja. U smjernicama Odjela kaže se sljedeće:

U zajedničko poduzimanje ne spada 'nalaz' magistrata ili suca o nasilju, koji se temelji na pobijajućim dokazima. To su samo od suda podržani sporazumi stranaka da djeluju na određene načine.. Službene osobe mogu, po svojoj slobodnoj procjeni, osobu koja sudjeluje u zajedničkom poduzimanju u gore navedenim okolnostima, uputiti na procjenu neovisnom stručnjaku ... Glede zajedničkih poduzimanja ... zamišlja se da u većini slučajeva gdje se podnese pravilno osmišljeno zajedničko poduzimanje,, ne bi trebalo biti razloga za sumnju u tamo opisanu verziju događaja. Donositelj odluke bi trebao imati jasan razlog za sumnju u vjerodostojnost pravnog dokumenta gdje navodni počinitelj priznaje da se ponašao nasilno prema navodnoj žrtvi. (Moguće je, međutim, da do ovoga dođe prilikom neistinskih prijava o nasilju u obitelji gdje je, naprimjer, sponzor bio primoran sudjelovati u aktu poduzimanja ili je bio sudionik u neistinskoj prijavi).

ili

- (B) 1 pismena izjava od strane podnositelja zahtjeva za vizom plus 2 pismene izjave od strane 'mjerodavnih ljudi' (pogledati 9.4) kojima se potvrđuje postojanje 'relevantnog DV' ili 'relevantnog FV';

ili

- (C) 1 pismena izjava od strane podnositelja vize plus 1 pismena izjava od strane 'mjerodavne osobe' plus 1 policijska evidencija o zlostavljanju navodno počinjenom od strane 'navodnog počinitelja' nad 'navodnom žrtvom'.

Koji obrazac koristiti – Iako ne postoji neki zakonom propisani obrazac koji se koristi osim pismene izjave australskog Commonwealth-a, preporuča se da se u DV/FV slučajevima pismene izjave daju koristeći Department of Immigration *Form 1040 [Obrazac 1040]*, pošto se na tom obrascu nalaze korisne informacije čija je namjena osigurati da onaj koji daje pismenu izjavu uzme u obzir sve što bi iole moglo biti od značaja.

9.3 'Relevantno nasilje u kući' / 'Relevantno nasilje u obitelji'

Definicija 'relevantnog nasilja u kući' / 'relevantnog nasilja u obitelji' prikazana je u propisu 1.23(2)(b) *Migracijskih propisa* i **vrijedi samo ako je DV/FV prijava dokazana vansudskim dokaznim materijalom** (pogledati 9.2 iznad).

(Primjedba: Sudski određene prijave oslanjaju se na sudske odluke koje se donose sukladno društvu pravnom sustavu, kao napr. *Zakonu o obiteljskom pravu iz 1975, NSW kaznenim djelima (Zakonu o nasilju u kući i na osobi.)*)

Za sve zahtjeve za vizom koji su podneseni na ili iza 15 listopada 2007, definicija koja se primjenjuje je 'relevantno FV'. Zahtjevi za vizom koji su podneseni prije 15 listopada 2007 i dalje se procjenjuju po definiciji 'relevantno DV'.

Relevantno nasilje u obitelji (propis 1.23(2) (b))	Relevantno nasilje u kući (propis 1.23(2) (b))
navod o relevantnom nasilju u obitelji je navod o ponašanju, stvarnom ili prijetjećem karakteru, prema: (i) navodnoj žrtvi; ili (ii) članu obitelji navodne žrtve; ili (iii) članu obitelji navodnog počinitelja; ili (iv) imovini navodne žrtve; ili (v) imovini člana obitelji navodne žrtve; ili (vi) imovini člana obitelji navodnog počinitelja; a koje uzrokuje opravdani* strah, ili opravdanu bojazan glede njegove ili njene vlastite dobrobiti ili sigurnosti.	navod o relevantnom nasilju u kući je navod o nasilju nad navodnom žrtvom ili njegovom ili njenom imovinom a koje uzrokuje da navodna žrtva ili član obitelji navodne žrtve osjete strah ili bojazan glede osobne dobrobiti ili sigurnosti navodne žrtve.

* tj. ako bi razumna osoba u istim okolnostima osjećala strah ili bojazan glede njegove/njene osobne dobrobiti ili sigurnosti.

Glavne razlike između nove definicije (tj. relevantnog FV) i stare definicije (tj. relevantnog DV) uključuju:

- protiv koga mogu biti uperene radnje navodnog počinitelja
- tko osjeća strah ili bojazan povodom radnji navodnog počinitelja
- u svezi sa njegovom osobnom dobrobiti i sigurnosti postoji bojazan ili strah
- novi uvjeti da bojazan ili strah za vlastitu dobrobit i sigurnost moraju biti osnovani; i
- termin "nasilje" se zapravo ne koristi u definiciji "obiteljskog nasilja".

Od važnosti:

- propis 1.21(1) pojašnjava da u 'nasilje' spada i prijetnja nasiljem;

- ponašanje ne mora biti upereno prema 'navodnoj žrtvi'; ali mora kod navodne žrtve uzrokovati opravdani strah ili bojazan glede njene vlastite sigurnosti i dobrobiti;
- 'nasilje' ne mora u sebi imati fizičku silu i može biti prošireno na psihološko i emocionalno zlostavljanje: *Sok protiv MIMIA [2005] FCAFC 56.*

9.4 Tko je 'mjerodavna osoba'?

'Mjerodavna osoba' mora spadati u jednu ili više sljedećih profesija/kategorija:

- liječnik;
- registrirani psiholog;
- registrirana medicinska sestra;
- socijalni radnik (član Australian Association of Social Workers [Udruženja socijalnih radnika Australije] ili da ima priznatu podobnost za članstvo);
- 'obiteljski konzultant' po *Obiteljskom zakonu iz 1975*;
- radnik za zaštitu djece (kod nasilja nad djecom); ili
- upravitelj ili koordinator skloništa za žene ili krizne ili savjetodavne službe za DV/FV. Mjerodavna osoba isto tako može biti i radnik unutar jedne od ovih vrsta službi uz uvjet da:
 - ⇒ radnik ima odgovornosti donošenja odluke za sklonište/kriznu/savjetodavnu službu; i
 - ⇒ ta služba ima 'strukturu kolektivnog donošenja odluka'; i
 - ⇒ na svom radnom mjestu radnik ima odgovornosti unutar te službe glede stvari koje se tiču DV/FV nasilja.

Važna primjedba! Ova je kategorija nedavno uzeta u obzir na Saveznom sudu Australije u slučaju *MIAC protiv Pham [2008] FCA 320*, gdje je sud izjavio:

...riječi i 'upravitelj ili koordinator' skloništa za žene ili propisane krizne i savjetodavne službe [podrazumijevaju] da 'mjerodavna osoba' mora imati upraviteljsku poziciju s obzirom na opseg i sklop djelovanja ili orijentaciju skloništa za žene ili krizne i savjetodavne službe kao institucije.

9.5 Što bi trebala sadržavati pismena izjava

9.5.1 Pismena izjava načinjena od strane podnositelja zahtjeva

Ovu pismenu izjavu treba nainiti podnositelj zahtjeva za vizom koji je supružnik ili uzajamno ovisan partner navodnog počinitelja (neovisno o tome da li je to osoba identificirana kao 'navodna žrtva'). Kriteriji pismene izjave koju daje podnositelj zahtjeva za vizom variraju, ovisno o tome tko je identificiran kao 'navodna žrtva' DV/FV-a.

- **Ako je supružnik ili uzajamno ovisan partner 'navodna žrtva' DV/FV-a**, onda se u pismenoj izjavi mora:
 - ⇒ iznijeti navod o relevantnom DV/ FV (uključujući i kako je to djelovalo na 'navodnu žrtvu'); i
 - ⇒ imenovati osobu za koju se navodi da je počinila relevantno DV/FV; i
 - ⇒ ako ponašanje nije bilo upereno prema 'navodnoj žrtvi' (u ovom slučaju, osobi koja daje pismenu izjavu), onda također imenovati osobu prema kojoj je ponašanje bilo upereno te odrediti vezu između osobe koja daje pismenu izjavu i osobe prema kojoj je ponašanje bilo upereno.
- **Ako supružnik ili uzajamno ovisan partner nije 'navedena žrtva'**, supružnik ili uzajamno ovisan partner još uvijek mora sastaviti pismenu izjavu u kojoj se mora:
 - ⇒ imenovati osobu prema kojoj je ponašanje bilo upereno (kao napr.:
 - Maria je supružnik nositelj vize; i
 - Bob je njezino dijete od 10 godina iz prijašnje veze; i
 - ponašanje je bilo upereno od strane Marijinog sponzorirajućeg supružnika prema Bobu, Boba se treba imenovati;

- ⇒ odrediti vezu između u 'navedene žrtve' i osobe prema kojoj je ponašanje bilo upereno (kao napr. koriste i gornji scenarij, u Marijinoj pismenoj izjavi navelo bi se 'rije ima u smislu 'Bob je moj biološki sin iz prijašnje veze i on je navodna žrtva');
- ⇒ odrediti vezu između u osobe koja daje pismenu izjavu (tj. supružnika/uzajamno ovisnog partnera) i osobe prema kojoj je ponašanje bilo upereno (kao napr. koriste i gornji scenarij, u Marijinoj pismenoj izjavi navelo bi se 'rije ima u smislu 'Bob je moj biološki sin iz prijašnje veze'; i
- ⇒ iznijeti dokazni materijal na kojemu se osniva navod o relevantnom DV/FV.

9.5.2 Pismena izjava na injena od strane 'mjerodavne osobe'

Ako podnositelj zahtjeva predoči dvije pismene izjave 'mjerodavne osobe', svaka od tih pismenih izjava mora doći i od različite vrste mjerodavne osobe. Naprimjer, ne mogu se prihvatiti dvije pismene izjave koje su obe napravljene od strane dva radnika koji rade sa izbjeglicama, ali ako je jedna od strane radnika sa izbjeglicama a druga od medicinske sestre, onda ih se može prihvatiti.

Pismena izjava 'mjerodavne osobe' mora sadržavati:

- mišljenje 'mjerodavne osobe' da je 'navodna žrtva' iskusila Relevantno DV/FV; i
- osnovicu na kojoj se zasniva to mišljenje (tj. mjerodavna osoba bi mogla prikazati primjere instanci DV/FV koje im je žrtva opisala; psihološko, fizičko ili emocionalno stanje žrtve i da li je ono sukladno sa reakcijama žrtvi DV/FV; iskustvo mjerodavne osobe sa drugim žrtvama Relevantnog DV/FV; i
- ime žrtve; i
- ime poinitelja; i
- ako ponašanje navodnog poinitelja nije bilo izričito upereno prema 'navodnoj žrtvi' (napr. ako je bilo upereno prema članu obitelji):
 - ⇒ imenovati osobu prema kojoj je ponašanje poinitelja bilo upereno; i
 - ⇒ iskazati vezu između 'navodne žrtve' i osobe prema kojoj je ponašanje bilo upereno.

Mjerodavna osoba isto tako mora objasniti na osnovu čega je ona mjerodavna dala pismenu izjavu. Smatra se dobrom praksom ako mjerodavna osoba priloži ovjerenu kopiju svojih kvalifikacija kao dokaz svoje mjerodavnosti.

9.6 Obrazac za davanje pismene izjave (Obrazac 1040)

Form 1040 [Obrazac 1040] je obrazac sa Odjela koji se može naći na www.immi.gov.au i kojega podnositelj zahtjeva i mjerodavna osoba mogu koristiti za davanje svojih pismenih izjava. Ovaj obrazac nije propisan zakonom i nije ga obvezno koristiti, ali je od pomoći i ako ga se koristi, jer osobu koja daje izjavu vodi kroz relevantne stvari koje treba imati u vidu.

9.7 Policijska evidencija o zlostavljanju

Ako se zlostavljanje prijavilo policiji, onda se policijska evidencija može koristiti umjesto jedne od pismenih izjava. Izjava koju žrtva da policiji ne može se koristiti kao policijska evidencija za potrebe DV/FV odredbi.

10. Ako je DV/ FV dokazano

Ako je Odjel uvjeren da je došlo do DV/FV i ako podnositelj zahtjeva udovoljava uvjetima glede zdravstvenog stanja, karaktera te drugih kriterija od javnog interesa, onda će podnositelju zahtjeva biti odobrena stalna viza.

11. Ako DV/ FV nije dokazano

Dok ministar mora prihvatiti 'sudski odre en' dokaz DV/FV kao zadovoljavaju i dokaz da je došlo do DV/FV, on ne mora prihvatiti 'vansudski odre en' dokazni material (kao napr. pismene izjave, zajedni ka poduzimanja ili policijsku evidenciju) kao nepobitan dokaz da je došlo do DV/FV.

Ako ministar nije uvjeren da je predo enim dokaznim materijalom na odgovaraju i na in prikazano da je došlo do Relevantnog DV/FV, onda se predmet mora uputiti na neovisnu procjenu – to se, trenutno, radi u Centrelink-u.

Sporni slu ajevi

Prilikom procjene da li je ili nije došlo do Relevantnog DV/FV te da li su navodi sporni ili ne, Odjel e uzeti na razmatranje sljede e:

- da li su informacije u pismenim izjavama nejasne ili dvosmislene;
- da li ima ikakvih proturje nih dokaza, kao napr.:
 - ⇒ odba eni ili izgubljeni sudski slu ajevi;
 - ⇒ proturje ne izjave unutar pismenih izjava ili izme u njih;
 - ⇒ proturje ne informacije koje se dobilo prije ili su ih dala tre a lica;
- duljina vremena koliko su stranke bile u vezi;
- koliko je dugo vremena prošlo od navodnog nasilja do kada podnositelj zahtjeva podnosi svoju prijavu za DV/FV;
- da li su informacije koje se nalaze u izjavama dovoljno detaljne ili se ini da nema dovoljno detalja;
- da li sponzor ima sudske naloge protiv podnositelja zahtjeva za DV/FV.

U smjernicama Odjela nazna eno je da Odjel smatra opravdanim uputiti vansudski utvr enu prijavu Relevantnog DV/FV napravljenu od strane muškarca na neovisnu procjenu, osim ako postoji 'jaki dokaz' da je prijava istinska.

Da bi se suzbile bilo kakve sumnje koje bi mogao imati donositelj odluke, bilo bi korisno dostaviti dodatne dokaze kojima se podupiru prijave, uklju uju i tu medicinske ili psihološke izvještaje.

12. Neovisna procjena 'relevantnog DV/FV'

Po propisu 1.23(1B)(b) Migracijskih propisa, ako ministar nije uvjeren da je došlo do relevantnog DV/FV, pitanje se dalje mora uputiti primjereno osposobljenom 'neovisnom stru njaku' (trenutno Centrelink).

Podnositelj zahtjeva e biti obaviješten ako se slu aj uputi na Centrelink. Sve relevantne informacije koje se dalo Odjelu prosljediti e se Centrelink-u kako bi se pripomoglo u procjeni. Ako Centrelink bude tražio bilo kakve daljnje informacije, to e se onda sre ivati direktno izme u Centrelink-a i podnositelja zahtjeva za vizom.

Centrelink radi procjenu jedino u svezi sa pitanjem da li je ili nije došlo do Relevantnog DV/FV. Nalaz Centrelink-a je definitivna i obvezuju i. Stoga, ako Centrelink ustanovi da nije došlo do DV/FV, onda predmetni službenik mora prihvatiti tu odluku.

13. Gdje dobiti pomoć?

VAŽNO

Žrtve DV/FV koje nemaju stalni boravak trebaju im je mogu e kontaktirati Odjel kako bi iznijeli na vidjelo svoje promijenjene okolnosti (uklju uju i tu raspad veze, promjenu adrese, postojanje DV/FV, postojanje djece itd). Sljede a je stepenica potražiti savjet u svezi sa imigracijom kao i op eniti pravni savjet. U sva doba, sigurnost je od najve eg prioriteta. Namjena dolje navedenih kontakt detalja je da se identificiraju najvažnije službe u DV/FV situacijama sa imigracijskim implikacijama. Mnoge (ali ne sve) od dolje navedenih službi su samo za NSW. Za pravnu pomo van NSW, kontaktirajte National Association of Community Legal Centres na (02) 9264 9595, ili Vama najbliži Legal Aid Commission.

13.1 Pomo glede sigurnosti / skloništa / jezika

Hitne službe

Policija, Hitna pomo , Požar

Phone: **000**

Zaklon i sklonište

Nazovite **Domestic Violence line [liniju za nasilje u ku ij]** na **1800 656 463**. Oni su u mogu nosti dovesti Vas u kontakt sa najpovoljnijim skloništem za Vašu situaciju u kojemu ima slobodnog mjesta ili sa radnicima koji rade na terenu i koji e Vam pružiti savjet i pomo .

Pomo glede jezika

Translating and Interpreting Service [Služba za prevo enje i simultano prevo enje]

13 14 50 – Ako ne govorite dobro engleski i ako želite razgovarati sa savjetodavcem, nazovite Translating and Interpreting Service i pitajte ih ako mogu za Vas kontaktirati odgovaraju u službu.

13.2 Besplatna pomo glede DV/FV u Imigracijskom zakonu

Immigration Advice and Rights Centre Inc.

Level 5 [5-i kat], 362 Kent Street, Sydney

Telefon: **02 9262 3833** (linija za savjete – utorkom i etvrtkom od 2-4 poslijepodne)

02 9279 4300 (linija za administraciju)

Web-stranica: www.iarc.asn.au

Savjeti i pomo glede širokog spektra pravnih pitanja u svezi sa imigracijom, državljanstvom i izbjeglicama u Australiji, uklju uju i DV/FV. Pruža besplatne savjete preko telefona te u nekim slu ajevima i usluge zastupanja.

Legal Aid NSW [Pravna pomo NSW]

Head Office, Ground Floor [Glavni ured, Prizemlje]

323 Castlereagh Street

SYDNEY NSW 2000

Tel: (02) **9219 5000** (po odjeljku imigracijskog zakona)
Faks: (02) **9219 5935**
TTY: (02) **9219 5126**

Pružna besplatne pravne savjete i usluge zastupanja.

Immigrant Women's Speakout [Izjašnjavanje žena imigranata]

Telefon: **02 9635 8022**

Pružna savjet i pomoć ženama migrantima koje se žele pozvati na DV/FV provedbe unutar Imigracijskog zakona Australije.

13.3 Općenita pravna pomoć (tj. pravna pitanja koja nisu u svezi sa imigracijom)

Domestic Violence Advocacy Service [Služba za pomoć i zastupanje kod nasilja u kućini]

Savjetodavna telefonska linija za Sydney: **(02) 8745 6999**

Besplatna telefonska linija za ruralna područja: **1800 810 784**

TTY za gluhe žene i one koje imaju teškoće sa sluhom: **1800 626 267**

Savjetodavne linije su otvorene

9.30 ujutro - 12.30 poslijepodne i

1.30 ujutro - 4.30 poslijepodne ponedjeljkom, utorkom, četvrtkom i petkom.

Žene koje trebaju tumača mogu kontaktirati Telephone Interpreter Service [Tumačke usluge telefonom] na 131 450 i pitati tumača da kontaktira službu na (02) 9749 7700. Oni će vas spojiti sa odvjetnikom za pravni savjet.

Generalist Community Legal Centres [Pravni centri u zajednici za općenita pravna pitanja]

Kako biste našli sebi najbliži pravni centar u Vašoj zajednici, nazovite National Association of Community Legal Centres na **(02) 9264 9595**, ili pogledajte na internetu popis Community Legal Centres na www.naclc.org.au

LawAccess NSW [Pristup pravu NSW]

Nazovite telefonsku liniju za pravnu pomoć na **1300 888 529**

Legal Aid NSW

Pogledati 13.2 iznad

13.4 Nacionalne telefonske linije za pružanje pomoći

Mensline Australia

Phone: 1300 78 99 78 - Mensline Australia daje podršku muškarcima koji se nose sa teškoćama u obitelji i vezama, uključujući i tu i one koji se žele suočiti sa ponašanjima koja negativno utječu na njihove veze. Mensline Australia, 24 sata dnevno, sedam dana tjedno, za iznos lokalnog telefonskog poziva, pruža na nacionalnoj razini anonimnu telefonsku podršku, informacije i uputnice muškarcima i svima onima koji su zabrinuti za dobro muškaraca u njihovom životu.

National Domestic Violence and Sexual Assault Helpline [Nacionalna telefonska linija za pomoć u slučajevima nasilja u kućini i seksualnog zlostavljanja]

1800 200 526 – Ovo je besplatna vrućica linija koja je na raspolaganju 24 sata i kojom se svakome tko je iskustvo nasilje garantira razgovor u povjerenju sa iskusnim savjetodavcem

LifeLine [telefonska linija za krizne situacije]

13 11 14

www.lifeline.org.au

Kids Help Line [telefonska linija za pomoć djeci]

1800 551 800 – Za mlade ljude, možda je bolji izbor 24-satna, besplatna Kids Help Line.

www.kidshelp.com.au

Relationships Australia [Veze Australija]

1300 364 277 - Relationships Australia već više od 50 godina nudi savjetodavnu pomoć, usluge posredovanja te razne druge usluge diljem Australije. Oni su nesvrstana i neprofitna organizacija, utemeljena u zajednici.

13.5 Vladini odjeli

Department of Immigration and Citizenship [Odjel za imigraciju i državljanstvo] - podnositelji zahtjeva za vizu trebaju kontaktirati predmetnog službenika čije je ime navedeno na zadnjem dopisu dobivenom od Odjela. Isto tako, umjesto toga, možete nazvati **131 881**, ili posjetiti sebi najbliži ured Odjela (popis adresa je na web-stranici Odjela: www.immi.gov.au)

Centrelink – (telefonska linija za pitanja isplate u kriznim situacijama, nazvati: **131 021**)

Department of Families, Housing, Community Services and Indigenous Affairs [Odjel za obitelji, stanovanje, društvene službe i pitanja starijih osoba] - (Besplatna telefonska linija za pomoć : **1800 200 526**)

